



CONSILIUL NAȚIONAL DE SOLUȚIONARE A CONTESTAȚIILOR

C. N. S. C.

Str. Stavropoleos nr. 6, Sector 3, București, România, CIF 20329980, CP 030084
Tel. +4 021 3104641 Fax. +4 021 3104642 +4 021 8900745 www.cnsc.ro

În conformitate cu prevederile art. 266 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006, cu modificările și completările ulterioare, Consiliul adoptă următoarea

DECIZIE

Nr. 2213/C4/2520, 2535, 2581, 2583, 2699

Data: 22.07.2014

Prin contestația nr. IGL BUC/101/e/bl/23.06.2014, înregistrată la Consiliul Național de Soluționare a Contestațiilor cu nr. 20510 din 23.06.2014, înaintată de SALINI IMPREGILO SpA, cu sediul în Milano, Via dei Missaglia 97, Italia, înregistrată la Registrul Societăților din Milano cu nr. 0083066155, având adresa de corespondență în București, Calea Floreasca nr. 60, et. 3, sector 1, formulată împotriva documentației de atribuire elaborată de către COMPANIA NAȚIONALĂ DE CĂI FERATE „CFR” SA, cu sediul în București, b-dul Dinicu Golescu nr. 38, sector 1, în calitate de autoritate contractantă, în cadrul procedurii de licitație deschisă organizată în vederea atribuirii contractului având ca obiect „Reabilitarea liniei de cale ferată Frontieră – Curtici – Simeria, parte componentă a Coridorului IV Pan – European pentru circulația trenurilor cu viteză maximă de 160 km/h; Tronsonul 2: km 614 – Gurasada, subtronsonul 2c: Cap Y Ilteu – Gurasada și tronsonul 3: Gurasada - Simeria”, s-a solicitat, în principal:

- obligarea autorității contractante la adoptarea măsurilor de remediere privind criteriile de calificare privind capacitatea tehnică - experiența similară;

- obligarea autorității contractante la adoptarea măsurilor de remediere privind prevederile nerealiste și disproporționate din cadrul contractului de lucrări.

- în subsidiar, solicită anularea procedurii de atribuire.

Prin contestația din data de 23.06.2014, înregistrată la Consiliu cu nr. 20567 din 24.06.2014, înaintată de FCC CONSTRUCCION SA, cu sediul în Avda. Camino de Santiago, 40, Edificio1, 5a planta, -28050, Spania, reprezentată convențional prin ALMAJ & ALBU SCPA, cu sediul în București, str. Temisana nr. 48, parter, ap. 1, sector 1, formulată

împotriva documentației de atribuire, elaborată de COMPANIA NAȚIONALĂ DE CĂI FERATE „CFR” SA, în calitate de autoritate contractantă, în cadrul aceleiași proceduri de atribuire, s-a solicitat modificarea unor criterii de calificare stabilite prin documentația de atribuire.

De asemenea, s-a solicitat suspendarea procedurii de atribuire până la soluționarea fondului contestației. Prin decizia nr. 539S/C4/2535 din 26.06.2014, Consiliul s-a pronunțat asupra capătului de cerere de suspendare a procedurii de atribuire până la soluționarea fondului contestației, pe care l-a respins, ca nefondat. Pe rol, în prezent, se află celelalte capete de cerere din contestație.

Prin contestația nr. 1013 din 23.06.2014, înregistrată la Consiliu cu nr. 20969 din 26.06.2014, înaintată de LEONHARD WEISS GmbH & Co. KG, cu sediul în Germania, Leonhard-Weiss-Strasse 2-3, 74589, Satteldorf, prin LEONHARD WEISS GmbH & Co. KG – Sucursala București, cu sediul în București, str. Lt. Av. Vasile Fuica nr. 25, et. 2, cam. 12, sector 1, având CUI 18301855, formulată împotriva documentației de atribuire elaborată de COMPANIA NAȚIONALĂ DE CĂI FERATE „CFR” SA, în calitate de autoritate contractantă, în cadrul aceleiași proceduri de atribuire, s-a solicitat:

- remedierea fișei de date, în sensul precizării faptului că experiența similară solicitată poate fi îndeplinită de către un singur terț susținător pentru toate specialitățile cuprinse în contract, aceasta fiind singura situație care respectă prevederile legale în vigoare;

- remedierea prevederilor din fișa de date ce se referă la suprafața minimă a unei clădiri construite, în sensul precizării faptului că experiența similară solicitată vizează suprafața desfășurată a construcțiilor;

- remedierea cerințelor ce trebuie îndeplinite de managerul de proiect, astfel încât să fie eliminate încălcările aduse prevederilor art. 179 alin. (1) și (2) din OUG nr. 34/2006;

- remedierea fișei de date, prin obligarea autorității contractante la neaplicarea prevederilor criticate în contestație.

Prin contestația înregistrată la Consiliu cu nr. 20971 din 26.06.2014, înaintată de SC SWIETELSKY CONSTRUCȚII FERROVIARE SRL, cu sediul în București, str. Constantin Bălăcescu nr. 14, sector 1, având CUI 16089498, formulată împotriva documentației de atribuire elaborată de COMPANIA NAȚIONALĂ DE CĂI FERATE „CFR” SA, în calitate de autoritate contractantă, în cadrul aceleiași proceduri de atribuire, s-a solicitat:

- anularea prevederilor nelegale ale documentației de atribuire, respectiv a celor cuprinse în sub-clauzele 8.7 – Penalități de întârziere și 16.2 – Rezilierea contractului de către antreprenor ale acordului contractual publicat ca parte a acestei documentații;

- prelungirea corespunzătoare a termenului de depunere a ofertelor;
- obligarea autorității contractante la plata cheltuielilor de judecată.

De asemenea, s-a solicitat suspendarea procedurii de atribuire până la soluționarea fondului contestației. Prin decizia nr. 541S/C4/2583

din 27.06.2014, Consiliul s-a pronunțat asupra capătului de cerere de suspendare a procedurii de atribuire până la soluționarea fondului contestației, pe care l-a respins, ca nefondat. Pe rol, în prezent, se află celelalte capete de cerere din contestație.

Prin contestația nr. 2082/27.06.2014, înregistrată la Consiliu cu nr. 21914/04.07.2014, înaintată de KAPSCH CARRIERCOM AG, cu sediul în Viena, Austria, reprezentată convențional prin SCA Nestor Nestor Diculescu Kingston Petersen, cu sediul în București, Șos. București – Ploiești nr. 1A, intrarea A, et. 4, sector 1, Complexul Bucharest Business Park, formulată împotriva documentației de atribuire elaborată de COMPANIA NAȚIONALĂ DE CĂI FERATE „CFR” SA, în calitate de autoritate contractantă, în cadrul aceleiași proceduri de atribuire, s-a solicitat obligarea autorității contractante să precizeze în mod clar și fără echivoc, printr-o clarificare publicată în SEAP, faptul că:

- Fișele Tehnice publicate a) în documentul Proiect Tehnic. Lot 5 - Instalații de Siguranța Circulației - Semnalizări, Volumul II - Liste de cantități (pentru Lotul 1) și respectiv (b) în documentul „Lot 4 - Instalații de Siguranța Circulației - Semnalizări - Proiect Tehnic - Volumul 2 - Liste de Cantități (pentru Lotul 2) și în particular Fișele Tehnice nr. 19, 20, 21, 22 sunt DOAR INFORMATIVE (pentru ambele loturi ale procedurii) și că;

- ofertele pentru partea de GSM-R a proiectului vor fi întocmite luând în considerare cerințele din documentul „CFR Cerințe Beneficiar GSM- R”.

Pentru soluționarea contestațiilor, având în vedere că acestea au fost formulate în cadrul aceleiași proceduri de atribuire, Consiliul a procedat la conexasarea lor, în conformitate cu dispozițiile art. 273 alin. (1) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006.

În baza legii și a documentelor depuse de părți,
CONSILIUL NAȚIONAL DE SOLUȚIONARE A CONTESTAȚIILOR

DECIDE:

În temeiul art. 278 alin. (2), (4) și (6) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006, privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, cu modificările și completările ulterioare admite în parte contestațiile formulate de SWIETELSKY CONSTRUCȚII FERROVIARE S.R.L. și SC LEONHARD WEISS GmbH&Co KG și dispune continuarea procedurii de atribuire după remedierea documentației de atribuire (în referire la subclauza 16.2 din condițiile speciale de contractare), conform celor precizate în motivare, în termen de 10 zile de la data primirii prezentei. Actul de remediere a documentației va fi postat de autoritate în SEAP, pentru a fi adus la cunoștința operatorilor economici interesați.

În conformitate cu prevederile art. 278 alin. (5) din OUG nr. 34/2006, respinge ca nefondate contestațiile formulate de SALINI IMPREGILO SpA și KAPSCH CARRIERCOM AG precum și restul criticilor

din contestațiile formulate de SWIETELSKY CONSTRUCȚII FERROVIARE S.R.L. și SC LEONHARD WEISS GmbH&Co KG.

În baza dispozițiilor art. 278 alin. (7) din OUG nr. 34/2006 ia act de renunțarea la contestație de către FCC CONSTRUCCION SA.

Prezenta decizie este obligatorie pentru părți, în conformitate cu dispozițiile art. 280 alin. (1) și (3) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/2006.

Împotriva prezentei decizii se poate formula plângere în termen de 10 zile de la comunicare.